

381 L 0854

7. 11. 81

Diario Oficial de las Comunidades Europeas

Nº L 319/3

DIRECTIVA DEL CONSEJO

de 19 de octubre de 1981

por la que se adapta, con motivo de la adhesión de Grecia, la Directiva
79/409/CEE, relativa a la conservación de las aves silvestres

(81/854/CEE)

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DIRECTIVA:

Artículo 1

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea y, en particular, su artículo 235,

Los Anexos I a III de la Directiva 79/409/CEE serán sustituidos por los Anexos I a III de la presente Directiva.

Vista la propuesta de la Comisión,

Artículo 2

Los destinatarios de la presente Directiva serán los Estados miembros.

Visto el dictamen del Parlamento Europeo⁽¹⁾,

Hecho en Luxemburgo, el 19 de octubre de 1981.

Considerando que es conveniente adaptar los anexos de la Directiva 79/409/CEE⁽²⁾ para tener en cuenta la adhesión de Grecia,

Por el Consejo

El Presidente

P. WALKER

⁽¹⁾ DO nº C 144 de 15. 6. 1981, p. 37.
⁽²⁾ DO nº C 103 de 25. 4. 1979, p. 1.

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands
1. Gavia immer	Islom	Eistaucher	Πτεροβόύτη	Great northern diver	Plongeon imbrin	Strolaga maggiore	Ijsduiker
2. Calonectris diomedea	Kuhls skræpe	Gelbschnabelsturmtaucher	Αρτέμης	Cory's shearwater	Puffin cendré	Berta maggiore	Kuhls pijlstormvogel
3. Hydrobates pelagicus	Lille stormsvale	Sturmschwalbe	Πτερόλιος	Storm petrel	Pétrel tempête	Uccello delle tempeste	Stormvogelijte
4. Oceanodroma leucorhoa	Stor stormsvale	Wellenläufer	Κυματοβόρης	Leach's petrel	Pétrel cul-blanc	Uccello delle tempeste codaforcata	Vaal stormvogelijte
5. Phalacrocorax carbo sinensis	Skarv (kontinentale race)	Kormoran (kontinentale Rasse)	Κορμοφάνος (Ηπειρωτική φυλή)	Cormorant (continental race)	Grand cormoran (race continentale)	Cormorano (razza continentale)	Aalscholver (continental ras)
6. Botaurus stellaris	Rørdrum	Rohdommel	Τραχιομονχόντα	Bittern	Butor étoilé	Tarabuso	Roerdomp
7. Nyctiorax nyctiorax	Natthejre	Nachtreiher	Νυχτοχόραχος	Night heron	Héron bihoreau	Nitticora	Kwak
8. Ardeols ralloides	Tophejre	Rallenreiher	Κευττοτοκυνάς	Squacco heron	Héron crabier	Sgarza ciuffetto	Ralreiger
9. Egretta garzetta	Silkehejre	Seidenreiher	Ερωδίος	Little egret	Aigrette garzette	Garzetta	Kleine zilverreiger
10. Egretta alba	Sølvhejre	Silberreiher	Άργυροτοκυνίας	Great white heron	Grande aigrette	Aironne bianco maggiore	Grote zilverreiger
11. Ardea purpurea	Purpurhejre	Purpurereiher	Πορφυροτοκυνίας	Purple heron	Héron pourpré	Aironne rosso	Purperreiger
12. Ciconia nigra	Sort stork	Schwarzstorch	Μαύροπελεγός	Black stork	Cigogne noire	Cicogna nera	Zwarte ooievaar
13. Ciconia ciconia	Hvid stork	Weißstorch	Πελαργός	White stork	Cigogne blanche	Cicogna bianca	Ooievaar
14. Plegadis falcinellus	Sort ibis	Sichler	Χαικόκοκατα	Glossy ibis	Ibis falconnier	Mignattiao	Zwarte ibis
15. Platalea leucorodia	Skestork	Löffler	Χονταροφύττα	Spoonbill	Spatule blanche	Spatola	Lepelaar
16. Phoenicopterus ruber	Flamingo	Flamingo	Φλαμίνγκο	Greater flamingo	Flamant rose	Fenicottero	Flamingo
17. Cygnus columbianus bewickii	Pibesvane	Zwergschwan	Νανόκυνος	Bewick's swan	Cygne de Bewick	Cigno minore	Kleine zwaan
18. Cygnus cygnus	Sangsvane	Singschwan	Άγριοκυνος	Whooper swan	Cigne sauvage	Cigno selvatico	Wilde zwaan
19. Anser albifrons flavirostris	Blisgås (grönlands race)	BläBgans (Grönlandrasse)	Αστρομετωπόχυτα (Γροιλανδική φυλή)	White-fronted goose (Greenland race)	Oie rieuse (race de Groenland)	Oca lombardella (razza di Groenlandia)	Kolgans (Groenland-ras)
20. Branta leucopsis	Bramgås	Nonnengans	Αστρομετωπούχη	Barnacle goose	Bernache nonnette	Oca facciabianca	Brandgans

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlandse
21. <i>Aythya nyroca</i>	Hvidøjet and	Moerente	Βαλτοτούτα	White-eyed pochard	Canard nyroca	Moretta tabacata	Witoogend
22. <i>Oxyura leucicephala</i>	Hvidhovedet and	Weißkopf-Ruderente	Κεφαλόδι	White-headed duck	Erismature à tête blanche	Gobbo ruginoso	Witkopeend
23. <i>Pernis apivorus</i>	Hvæpsegåge	Wespenbussard	Σφηκοβαρβακίτια	Honey buzzard	Bondree avipore	Falco peccinio	Wespentief
24. <i>Milvus migrans</i>	Sort glente	Schwarzmilan	Τούρης	Black kite	Milan noir	Nibbio bruno	Zwarte wouw
25. <i>Milvus milvus</i>	Rød glente	Rottmilan	Ψαλιδόσης	Kite	Milan royal	Nibbio reale	Rode wouw
26. <i>Haliaeetus albicilla</i>	Havørn	Seeadler	Θαλασσοτέρ	White-tailed eagle	Pygargue à queue blanche	Aquila di mare	Zeearend
27. <i>Gypaetus barbatus</i>	Lammegrib	Bartgeier	Γυπατέρ	Bearded vulture	Gypaète barbu	Gypaete barbu	Lammergier
28. <i>Neophron percnopterus</i>	Ådselgrib	Schmutzgeier	Αστράγυνας	Egyptian vulture	Percnoptère d'Egypte	Avvoltoio degli agnelli	Aasgier
29. <i>Gyps fulvus</i>	Gåsegrip	Gänsegeier	Ορφύο	Griffon vulture	Vautour fauve	Capovacciao	Grifone
30. <i>Aegypius monachus</i>	Munkegrib	Mönchsgeier	Μαυρόγυνας	Black vulture	Vautour moine	Avvoltoio	Monniksgier
31. <i>Circus gallicus</i>	Slangeørn	Schlängenadler	Φιδαετός	Short-toed eagle	Circaète, jean-le-blanc	Biancone	Slangenarend
32. <i>Circus aeruginosus</i>	Rørhøg	Rohrweihe	Καλαμόχιρκος	Marsh harrier	Busard des roseaux	Falco di palude	Bruine kiekendief
33. <i>Circus cyaneus</i>	Blå kærhøg	Kornweihe	Βαλτόχιρκος	Hen harrier	Busard saint-martin	Albanella reale	Blauwe kiekendief
34. <i>Circus pyrgargus</i>	Hedehøg	Wiesenweihe	Λιβαδοχιρκος	Montagu's harrier	Busard cendré	Aquila minore	Grauwe kiekendief
35. <i>Aquila chrysaetos</i>	Kongeørn	Steinadler	Χρυσαετός	Golden eagle	Aigle royal	Aquila reale	Steenarend
36. <i>Hieraetus pennatus</i>	Dvergørn	Zwergadler	Στρουφετός	Booted eagle	Aigle botté	Aquila minor	Dwergarend
37. <i>Hieraetus fasciatus</i>	Høgeørn	Habichtsadler	Σπηλιαετός	Bonelli's eagle	Aigle de Bonelli	Aquila del Bonelli	Havikarend
38. <i>Pandion haliaetus</i>	Fiskeørn	Fischadler	Ψαρετός	Osprey	Balbuzard pêcheur	Falco pescatore	Visarend
39. <i>Falco eleonorae</i>	Eleonoraefalk	Eleonorenfalke	Μαυροπετεότης	Eleonora's falcon	Faucon d'Éléonore	Falco della regna	Eleonora's valk
40. <i>Falco biarmicus</i>	Lannerfalk	Lanner	Χρυσογένακας	Lanner falcon	Faucon lanier	Lanario	Lannervalk
41. <i>Falco peregrinus</i>	Vandrefalk	Wanderfalke	Περιόνης	Peregrine	Faucon pèlerin	Falco pellegrino	Slechtvalk
42. <i>Porphyrio porphyrio</i>	Sultanhøne	Purpurhuhn	Σουλτανούλαδα	Purple gallinule	Poule sultane	Pollo sultano	Purperkoet
43. <i>Grus grus</i>	Trane	Kranich	Γρανός	Crane	Grue cendrée	Gru	Kraanvogel
44. <i>Tetrax tetrax</i> (Otis tetrax)	Dværgtrappe	Zwergtrappe	Χαριούτα	Little bustard	Outarde canepetière	Gallina prataiola	Kleine trap

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands
45. <i>Otis tarda</i>	Storrappe	Großrappe	Άγριόγαλος	Great bustard	Outarde barbue	Orarda	Grote trap
46. <i>Himantopus himantopus</i>	Styltebber	Steilenläufer	Καλαμοχανάς	Black-winged stilt	Echasse blanche	Cavaliere d'Italia	Steltkluit
47. <i>Recurvirostra avosetta</i>	Klyde	Säbelschnäbler	Αρθοκέτα	Avocet	Avocette	Avocetta	Kluut
48. <i>Burhinus oedicnemus</i>	Triel	Triel	Πετροτρίλιδα	Stone curlew	Œdienème criard	Occhione	Grief
49. <i>Glareola pratincola</i>	Braksvale	Brachschwalbe	Νερογλεύδονο	Pratincole	Glaréole à collier	Pernice di mare	Vorkstaartplevier
50. <i>Charadrius morinellus</i> (<i>Endromias morinellus</i>)	Pomeransfugl	Mornellregenpfeifer	Βονορυφιγχής	Dotterel	Pluvier guignard	Piviere tortolino	Morinelplevier
51. <i>Pluvialis apricaria</i>	Hjejle	Goldregenpfeifer	Βροχοβουλή	Golden plover	Pluvier doré	Piviere dorato	Goudplevier
52. <i>Gallinago media</i>	Tredækker	Doppelschnepfe	Διπλομπεκάστρινο	Great snipe	Bécassine double	Croccolone	Poelsnip
53. <i>Tringa glareola</i>	Tinksmed	Bruchwasserläufer	Λασπότρυγγας	Wood-sandpiper	Chevalier sylvain	Piro-piro	Bosruiter
54. <i>Phalaropus lobatus</i>	Odinshane	Odinshühnchen	Καλυμπότρυγγας	Red-necked phalarope	Phalarope à bec étroit	Falarope becco sortile	Grauwe franjetpoot
55. <i>Larus genei</i>	Tyndnæbbet måge	Dünn schnabelmöwe	Λεπτομύτης	Slender-billed gull	Goéland raireur	Gabbiano roseo	Dunbekmeuw
56. <i>Larus audouinii</i>	Adouinsmåge	Korallenmöwe	Αιγαστήλαρος	Audouin's gull	Goéland d'Audouin	Gabbiano corso	Audouins meeuw
57. <i>Gelochelidon nilotica</i>	Sanderne	Lachseeschwalbe	Τελογλάσσονο	Gull-billed tern	Sterne halsel	Sterna zampenera	Lachstern
58. <i>Sterna sandvicensis</i>	Splitterne	Brandseeschwalbe	Χειμωνογλάσσονο	Sandwich tern	Sterne caugek	Beccapeschi	Grote stern
59. <i>Sterna dougallii</i>	Dougallsterne	Rosenseeschwalbe	Ροδογλάσσονο	Roseate tern	Sterne de Dougall	Sterna del Dougall	Dougalls stern
60. <i>Sterna hirundo</i>	Fjordterne	Flußseeschwalbe	Ποραιογλάσσονο	Common tern	Sterne Pierregarin	Sterna comune	Visdief
61. <i>Sterna paradisaea</i>	Havterne	Küstenseeschwalbe	Άρκτικογλάσσονο	Arctic tern	Sterne arctique	Sterna codalunga	Noordse stern
62. <i>Sterna albifrons</i>	Dværgterne	Zwergseeschwalbe	Ναυογλάσσονο	Little tern	Sterne marine	Fraticello	Dwergstern
63. <i>Chlidonias niger</i>	Sortterne	Trauerseeschwalbe	Μαυρογλάσσονο	Black tern	Guifette noire	Mignattino	Zwarre stern
64. <i>Pterodes alchata</i>	Spidshalet sandhøne	Spießflughuhn	Περιστερόκοτα	Pin-tailed sandgrouse	Ganga cata	Grandule	Witbuikzandhoen
65. <i>Bubo bubo</i>			Μπούφος	Eagle owl	Hibou grand-duc	Gufo reale	Ochoe
66. <i>Nyctea scandiaca</i>			Χιονόγλαυκα	Snowy owl	Chouette harfang	Gufo delle nevi	Sneuwuil
67. <i>Asio flammeus</i>			Βαλδόμιτροψος	Short-eared owl	Hibou brachyote	Gufo di palude	Velduil
68. <i>Alcedo atthis</i>	Istfugl		Άλκυόνη	Kingfisher	Martin pêcheur d'Europe	Martin pescatore	Ijsvogel

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands
69. <i>Dryocopus martius</i>	Sortspette	Schwarzspecht	Δρυοκόλαρης	Black woodpecker	Pic noir	Picchio nero	Zwarre specht
70. <i>Dendrocopos leucotus</i>	Hvidrygget spætte	Weißrückenspecht	Λευκονώρης	White-backed woodpecker	Pie à dos blanc	Picchio dorsobianco	Witrugsspecht
	Blåhals	Blaukehlchen	Γαλαζολαμῆς	Blue-throat	Gorge-bleue à miroir	Pettazzurro	Blauwborst
71. <i>Luscinia svecica</i>	Provencesanger	Provencegrasmücke	Πορφυροτισθύακος	Dartford warbler	Fauvette pitchou	Magnanina	Provence-grasmus
72. <i>Sylvia undata</i>	Høgesanger	Sperbergrasmücke	Ψαλτοτισθύακος	Barred warbler	Fauvette épervière	Bigia padovana	Gestreepte grasmus
73. <i>Sylvia nisoria</i>	Korsikansk spætmøjse	Korsenkleiber	Καρσοκοτοπουάχος	Corsican nuthatch	Sittelle corse	Picchio muratore corso	Zwartkopboomklever
74. <i>Sitta whiteheadi</i>							

BILAG II/1 — ANHANG II/1 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II/1 — ANNEX II/1 — ALLEGATO II/1 — BIJLAGE II/1

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands
ANSERIFORMES							
1. Anser fabalis	Sædgås	Saagtans	Χωραφόρχηνα	Bean goose	Oie des moissons	Oca granaiola	Rietgans
2. Anser anser	Grågås	Graugans	Στοχόρχηνα	Greylag goose	Oie cendrée	Oca selvatica	Grauwe gans
3. Branta canadensis	Kanadagås	Kanadagans	Καναδόρχηνα	Canada goose	Bernache du Canada	Oca del Canada	Canadese gans
4. Anas penelope	Pibeand	Pfeifente	Συριγχάραι	Wigeon	Canard siffleur	Fischione	Smiert
5. Anas strepera	Knarand	Schnatterente	Φλυαρόπαπια	Gadwall	Canard chipeau	Canapiglia	Krakeend
6. Anas crecca	Krikand	Krickente	Κηρηγέλη (σαραβέα)	Teal	Sarcelle d'hiver	Alzavola	Wintertaling
7. Anas platyrhynchos	Gråand	Stockente	Πρασινοκέφαλη	Mallard	Canard colvert	Germano reale	Wilde eend
8. Anas acuta	Spidsand	Spießente	Συμβόληπαπια (ψαλίδα)	Pintail	Canard pilet	Codone	Pijlstaart
9. Anas querquedula	Atingand	Knäkente	Σαροθέλα (χαλκοκαυρήνη)	Garganey	Sarcelle d'été	Marzaiaola	Zomertaling
10. Anas clypeata	Skeand	Löffelente	Χτυληλαρίς	Shoveler	Canard souchet	Mestolone	Slobeend
11. Aythya ferina	Taffeland	Tafelente	Κυνηγόπαπια (σβησθόστηλη)	Pochard	Fuligule miloum	Moriglione	Tafelend
12. Aythya fuligula	Troldand	Reihertenre	Ταυχόπαπια	Tufted duck	Fuligule morillon	Moretta	Kuileend
GALLIFORMES							
13. Lagopus lagopus scoticus et hibernicus	Grouse	Schottisches Moorschneehuhn	Χιονόχορα	Red grouse	Lagopède des saules	Pernice bianca di Scozia	Moerasneeuwhoen-hoen
14. Lagopus mutus	Fjeldrype	Alpenschneehuhn	Bouvouchovochora	Ptarmigan	Lagopède des Alpes	Pernice bianca	Alpensneeuwhoen
15. Alectoris graeca	Stenhøne	Steinhuhn	Περιφέρδικα φορετήνη	Rock partridge	Perdix bartavelle	Coturnice	Europese steenpatrijs
16. Alectoris rufa	Rødhøne	Rothuhn	Κοκκινοπέρδικα	Red-legged partridge	Perdix rouge	Pernice rossa	Rode patrijs
17. Perdix perdix	Agerhøne	Rebhuhn	Πέρδικα (πεδινή)	Partridge	Perdix grise	Starna	Patrijs
18. Phasianus colchicus	Fasan	Fasan	Φασιανός	Pheasant	Faisan de chasse	Fagiano	Fazant

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlandse
GRUIFORMES							
19. <i>Fulica atra</i>	Blyshøne	Blässhuhn	Φαλαρίδα (ματσλίσα)	Coot	Foulque macroule	Folaga	Meerkoeft
CHARADRIIFORMES							
20. <i>Lymnocryptes minimus</i>	Enkeltbekkasin	Zwergschnepfe	Κουφούπετεχάτουνα	Jack snipe	Bécassine sourde	Frullino	Bokje
21. <i>Gallinago gallinago</i>	Dobbeltbekkasin	Bekassine	Μπεκατσιόνι	Snipe	Bécassine des marais	Beccaccino	Watersnip
22. <i>Scopopax rusticola</i>	Skovsneppe	Waldschnepfe	Μπεκάτσια	Woodcock	Bécasse des bois	Beccaccia	Houtsnip
COLUMBIFORMES							
23. <i>Columba livia</i>	Klippedue	Felsen Taube	Αγριοτερόπετρο	Rock dove	Pigeon biset	Piccione selvatico	Rotsduif
24. <i>Columba palumbus</i>	Ringdue	Ringeltaube	Φάσσα	Wood pigeon	Pigeon ramier	Colombaccio	Houtduif

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands
25. <i>Cygnus olor</i>	Knopsvane	Höckerschwan	Bouβοκυκός	Mute swan	Cygne muet	Cigno reale	Knobbelzwaan
26. <i>Anser brachyrhynchus</i>	Kortnæbbet gås	Kurzschnabelgans	Βρεγμαφόρχητα	Pink-footed goose	Oie à bec court	Oca zamprose	Kleine rietgans
27. <i>Anser albifrons</i>	Blisgås	Bläßgans	Ασπρομετωπόγυνα	White-fronted goose	Oie rieuse	Oca lombardella	Kolgans
28. <i>Branta bernicla</i>	Knortegås	Ringelgans	Δακτυλόδοχηνα	Brent goose	Bernache cravant	Oca columbaccio	Rotgans
29. <i>Netta rufina</i>	Rødhovedet and	Kolbenente	Ποταλότατα	Red-crested pochard	Nette rousse	Fistione turco	Krooneend
30. <i>Aythya marila</i>	Bjergand	Bergente	Μαργιόπατα (γκριζόπατα)	Scaup	Fuligule milouinin	Moretta grigia	Topperendeend
31. <i>Somateria mollissima</i>	Ederfugl	Eiderente	Πουτουλόπατα	Eider	Eider à duvet	Edredone	Eidereend
32. <i>Clangula hyemalis</i>	Havlit	Eisente	Χιονόπατα	Long-tailed duck	Harede de Miquelon	Moretta codona	Ijsend
33. <i>Melanitta nigra</i>	Sortand	Trauerente	Μαυρόπατα	Common scoter	Macreuse noire	Orchetto marino	Zwartze zeearend
34. <i>Melanitta fusca</i>	Flojsand	Samtentte	Βελούδοπατα	Velvet scoter	Macreuse brune	Orco marino	Grote zeearend
35. <i>Bucephala clangula</i>	Hvinand	Schellente	Κοιδονόπατα	Goldeneye	Garrot à l'œil d'or	Quattrochi	Brilduiker
36. <i>Mergus serrator</i>	Toppet skallesluger	Mittelsäger	Λορροπότης	Red-breasted merganser	Harle huppé	Smergo minore	Middelste zaagbek
37. <i>Mergus merganser</i>	Stor skallesluger	Gänseäger	Χηνοπότης	Goosander	Harle bievre	Smergo maggiore	Grote zaagbek
38. <i>Bonasia bonasia</i> (<i>Tetrastes bonasia</i>)	Hjerpe	Haselhuhn	Άγριόκοτα	Hazel hen	Gélinotte des bois	Francolin di monte	Hazelhoen
39. <i>Tetrao tetrix</i> (<i>Lyrurus tetrix</i>)	Urfugl	Birkhuhn ♂	Αυροτετεύος	Black grouse	Tétras lyre ♂	Fagiano di monte	Korhoen
40. <i>Tetrao urogallus</i>	Tjur	Auerhuhn ♂	Άγριόκονυρος	Capercaillie	Grand tétras ♂	Gallo cedrone	Auerhoen
41. <i>Alectoris barbara</i>	Berberhøne	Felsenhuhn	Βορυχόρεθροκα	Barbary partridge	Perdix de Barbarie	Pernice di Sardegna	Barbarijse patrijs
42. <i>Coturnix coturnix</i>	Vægel	Wachtel	Ορνήτι	Quail	Caille des blés	Quaglia	Kwartel
43. <i>Meleagris gallopavo</i>	Vildkalkun	Wildtrutuhhn	Γάλιξ (διάροξ)	Wild turkey	Dindon/Dinde sauvage	Tacchino selvatico	Wilde kalkoen
44. <i>Rallus aquaticus</i>	Vandrikse	Wasserralle	Νεροκοταέλα	Water rail	Râle d'eau	Porciglione	Waterral
45. <i>Gallinula chloropus</i>	Grønbenet rørhøne	Teichhuhn	Νεροκοτάτα (νεροτονάδα)	Moorhen	Poule d'eau	Gallinella d'acqua	Waterhoen
46. <i>Haematopus ostralegus</i>	Strandskade	Austernfischer	Στρειδοφάγος	Oystercatcher	Huitrier pie	Beccaccia di mare	Scholekster
47. <i>Pluvialis apricaria</i>	Hjejle	Goldregenpfeifer	Βρογοπότι	Golden plover	Pluvier doré	Piviere dorato	Goudplevier

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands
48. <i>Pluvialis squatarola</i>	Strandhjejle	Kiebitzregenpfeifer	Αργυροπόδια	Grey plover	Pluvier argenté	Pivieressa	Zilverplevier
49. <i>Vanellus vanellus</i>	Vibe	Kiebitz	Καλημάνα	Lapwing	Vanneau huppé	Pavoncella	Kievit
50. <i>Calidris canutus</i>	Islandsk ryle	Knutt	Χωντσοσκαλίδρα	Knot	Bécasseau maubèche	Piovanello maggiore	Kanoetstrandloper
51. <i>Phimachus pugnax</i>	Brushane	Kampfläufer	Ψευτοκαρχητής	Ruff ♂ Reeve ♀	Chevalier combattant	Combatte	Kemphaan
52. <i>Limosa limosa</i>	Stor kobbersneppe	Uferschnepfe	Οχθοτούρηλη	Black-tailed godwit	Barge à queue noir	Pittima reale	Grutto
53. <i>Limosa lapponica</i>	Lille kobbersneppe	Pflüschschnepfe	Ακτοτούρηλη	Bar-tailed godwit	Barge rose	Pittima minore	Rosse grutto
54. <i>Numenius phaeopus</i>	Lille regnspove	Regenbrachvogel	Σιγληγρουρος	Whimbrel	Courlis corieu	Chiurlo piccolo	Regenwulp
55. <i>Numenius arquata</i>	Stor regnspove	Großer Brachvogel	Τουρολίδα	Curlew	Courlis cendré	Chiurlo	Wulp
56. <i>Tringa erythropus</i>	Sortklire	Dunkler Wasserläufer	Μαυρότρυγγας	Spotted redshank	Spotted redshank	Totano moro	Zwarre ruiter
57. <i>Tringa totanus</i>	Rødben	Rotschenkel	Κοκκυνοστέλης	Redshank	Chevalier arlequin	Pettegola	Tureluur
58. <i>Tringa nebularia</i>	Hvidklire	Grünschinkel	Πρασινοστέλης	Greenshank	Chevalier aboyer	Pantana	Groenpootruijer
59. <i>Larus ridibundus</i>	Hættémåge	Lachmöwe	Καστανοκοχλιόγλυκος	Black-headed gull	Mouette rieuse	Gabbiano comune	Kokmeeuw
60. <i>Larus canus</i>	Stormmåge	Sturmmöwe	Θυελλογλάρος	Common gull	Goëland cendré	Gavina	Stormmeeuw
61. <i>Larus fuscus</i>	Slidemåge	Herringmöwe	Μελανόγλαρος	Lesser black-backed gull	Goëland brun	Gabbiano zafferano	Kleine mantelmeeuw
62. <i>Larus argentatus</i>	Sølvmåge	Silbermöwe	Άσημογλάρος	Herring gull	Goëland argente	Gabbiano reale	Zilvermeeuw
63. <i>Larus marinus</i>	Svarbag	Mantelmöwe	Γυαντρόγλαρος	Greater black-backed gull	Goëland marin	Mugnaiaccio	Mantelmeeuw
64. <i>Columba oenas</i>	Huldue	Hohlaube	Φασαρεποτέρο	Stock dove	Pigeon columbien	Colombella	Holenduif
65. <i>Streptopelia decaocto</i>	Tyrkerdue	Türkentaube	Δεκαοχτώρα	Collared turtle dove	Tourterelle turque	Tortora dal collare orientale	Turkse tortel
66. <i>Streptopelia tutur</i>	Turteldue	Turteltaube	Τρυγόνι	Turtle dove	Tourterelle des bois	Tortora	Tortelduif
67. <i>Alauda arvensis</i>	Sanglärke	Felderche	Στραφήθρα	Skylark	Alouette des champs	Lodola	Veldleeuwerik
68. <i>Turdus merula</i>	Solsort	Amsel	Κότουρας	Blackbird	Merle noir	Merlo	Metel
69. <i>Turdus pilaris</i>	Sjagger	Wacholderdrossel	Κεδρότορχα	Fieldfare	Grive litorne	Cesena	Kramsvogel
70. <i>Turdus philomelos</i>	Sangdrossel	Singdrossel	Τοιχάρα	Song-thrush	Grive musicienne	Tordo	Zanglijster
71. <i>Turdus iliacus</i>	Vindrossel	Rotdrossel	Κοκκινότορχα	Redwing	Grive mavis	Tordo sasselo	Koperwiek
72. <i>Turdus viscivorus</i>	Misteldrossel	Misteldrossel	Γεράχοτορχα	Mistle-thrush	Grive draine	Tordela	Grote lijster

	Belgique België	Danmark	Deutschland	Fiji	France	Ireland	Italia	Luxembourg	Nederland	United Kingdom
25. <i>Cynus olor</i>			+							
26. <i>Anser brachyrhynchus</i>	+	+	+			+				+
27. <i>Anser albifrons</i>	+	+	+	+	+	+			+	+
28. <i>Branta bernicla</i>		+	+							
29. <i>Netta rufina</i>					+					
30. <i>Aythya marila</i>	+	+	+	+	+	+			+	+
31. <i>Somateria mollissima</i>		+			+	+				
32. <i>Clangula hyemalis</i>		+			+	+				+
33. <i>Melanitta nigra</i>		+	+		+	+				+
34. <i>Melanitta fusca</i>		+	+		+	+				+
35. <i>Buccephala clangula</i>		+		+	+	+				+
36. <i>Mergus serrator</i>		+				+				
37. <i>Mergus merganser</i>		+				+				
38. <i>Bonasia bonasia</i> (<i>Tetrastes bonasia</i>)					+					
39. <i>Tetrao tetrix</i> (<i>Lyrurus tetrix</i>)	+		+♂		+♂		+			+
40. <i>Tetrao urogallus</i>			+♂		+♂		+			+
41. <i>Alectoris barbara</i>							+			
42. <i>Coturnix coturnix</i>					+		+			
43. <i>Meleagris gallopavo</i>							+			
44. <i>Rallus aquaticus</i>						+	+			
45. <i>Gallinula chloropus</i>	+				+	+	+			+
46. <i>Haematopus ostralegus</i>		+				+				
47. <i>Pluvialis apricaria</i>	+	+				+	+	+		+
48. <i>Pluvialis squatarola</i>		+				+				+
49. <i>Vanellus vanellus</i>	+	+				+	+	+		
50. <i>Calidris canutus</i>		+				+				
51. <i>Philomachus pugnax</i>						+				
52. <i>Limosa limosa</i>		+				+				
53. <i>Limosa lapponica</i>		+				+				+
54. <i>Numenius phaeopus</i>		+				+				+
55. <i>Numenius arquata</i>		+				+	+	+		+
56. <i>Tringa erythropus</i>		+				+				
57. <i>Tringa totanus</i>		+				+				+
58. <i>Tringa nebularia</i>		+				+				
59. <i>Larus ridibundus</i>		+	+							
60. <i>Larus canus</i>		+	+							
61. <i>Larus fuscus</i>		+	+							

	Belgique/ België	Danmark	Deutschland	Finsc	France	Ireland	Italia	Luxembourg	Nederland	United Kingdom
62. <i>Larus argentatus</i>	+	+	+							
63. <i>Larus marinus</i>	+	+	+	+	+					
64. <i>Columba oenas</i>				+	+					
65. <i>Streptopelia decaoctoa</i>	+	+	+	+	+					
66. <i>Streptopelia turtur</i>				+	+			+		
67. <i>Alauda arvensis</i>				+	+			+		
68. <i>Turdus merula</i>				+	+			+		
69. <i>Turdus pilaris</i>				+	+			+		
70. <i>Turdus philomelos</i>				+	+			+		
71. <i>Turdus iliacus</i>				+	+			+		
72. <i>Turdus viscivorus</i>				+	+					

+ = Medlemsstater, som i overensstemmelse med artikel 7, stk. 3, kan give tilladelse til jagt på de anførte arter.

+ = Mitgliedstaaten, die nach Artikel 7 Absatz 3 die Bejagung der aufgeführten Arten zulassen können.

+ = Κράτη μέλη που δύνανται νά έπιτρέψουν, σύμφωνα με τό άρθρο 7 παράγραφος 3, τό Κυνήγι την είδψη που διαριθμούται.

+ = Member States which under Article 7 (3) may authorize hunting of the species listed.

+ = États membres pouvant autoriser, conformément à l'article 7 paragraphe 3, la chasse des espèces énumérées.

+ = Stati membri che possono autorizzare, conformemente all'articolo 7, paragrafo 3, la caccia delle specie elencate.

+ = Lid-Staten die overeenkomstig artikel 7, lid 3, toestemming mogen geven tot het jagen op de genoemde soorten.

BILAG III/1 — ANHANG III/1 — ΠΑΡΑΠΤΗΜΑ III/1 — ANNEX III/1 — ALLEGATO III/1 — BILAGE III/1

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands
1. <i>Anas platyrhynchos</i>	Gråand	Stockente	Πρασινοχέρατη	Mallard	Canard colvert	Germano reale	Wilde eend
2. <i>Lagopus lagopus scoticus</i> et hibernicus	Grouse	Schottisches Moorschneehuhn	Χιονόκοτα	Red grouse	Lagopède des saules	Pernice branca di Scozia	Moerasneeuwhoen
3. <i>Alectoris rufa</i>	Rødhøne	Rothuhn	Κοκκινοπέδικα	Red-legged partridge	Perdrix rouge	Pernice rossa	Rode patrijs
4. <i>Alectoris barbara</i>	Berberhøne	Feisenhuhn	Βαρεγοπέδικα	Barbary partridge	Perdrix de Barbarie	Pernice di Sardegna	Barbarijse patrijs
5. <i>Perdix perdix</i>	Agerhøne	Rebhuhn	Πέρδικα (πεδινή)	Partridge	Perdrix grise	Starna	Patrijs
6. <i>Phasianus colchicus</i>	Fasan	Fasan	Φασιανός	Pheasant	Faisan de chasse	Fagiano	Fazant
7. <i>Columba palumbus</i>	Ringdue	Ringeltaube	Φάσσα	Wood pigeon	Pigeon ramier	Colombaccio	Houtduif

BILAG III/2 — ANHANG III/2 — ΠΑΡΑΠΤΗΜΑ III/2 — ANNEX III/2 — ALLEGATO III/2 — BULAGE III/2 — BULAGE III/2

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands
8. <i>Anser anser</i>	Grågås	Graugans	Σταρχόγυα	Greylag goose	Oie cendrée	Oca selvatica	Grauwe gans
9. <i>Anas penelope</i>	Pibeand	Pfeifente	Σφυριγάρι	Wigeon	Canard siffleur	Fischione	Smient
10. <i>Anas crecca</i>	Krikand	Krickente	Κηρηρι (σαροφέλα)	Teal	Sarcelle d'hiver	Alzavola	Wintertaaling
11. <i>Anas acuta</i>	Spidsand	Spießente	Συνθέλωπατα (ψαλίδα)	Pintail	Canard pilet	Codone	Pijlstaart
12. <i>Aythya ferina</i>	Taffeland	Tafelente	Κυνηγόπατά (σβουρδούλα)	Pochard	Fuligule milouin	Moriglione	Tafeleend
13. <i>Aythya fuligula</i>	Trolldand	Reihente	Τοκτόπατα	Tufted duck	Fuligule morillon	Moretta	Kuifeend
14. <i>Somateria mollissima</i>	Ederfugl	Eiderente	Πλοτρουλόπατα	Eider	Eider à duvet	Edredone	Eidereend
15. <i>Lagopus mutus</i>	Fjeldtype	Alpenschneehuhn	Βούνοχονόκοτα	Parmigan	Lagopède des Alpes	Pernice bianca	Alpensneeuwhoen
16. <i>Tetrao urogallus</i>	Tjur	Auerhuhn	Άγριόκονυχος	Capercaillie	Grand tétras	Gallo cedrone	Auerhoen
17. <i>Fulica atra</i>	Bliðhøne	Blaßhuhn	Φάλαρίδα (ματάλιζα)	Coot	Foulque macroule	Folaga	Meerkoe

BILAG III/3 — ANHANG III/3 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III/3 — ANNEX III/3 — ALLEGATO III/3 — BIJLAGE III/3

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands
18. <i>Anser albifrons</i>	Blæggås	Bläuggans	Ασπρομετωπόγυα	White-fronted goose	Oie rieuse	Oca lombardella	Kolgans
19. <i>Anas clypeata</i>	Skeand	Löffelente	Χουλιέρδς	Shoveler	Canard souchet	Mestolone	Slobeeend
20. <i>Aythya marila</i>	Bjergand	Bergente	Μαριόπαπα (γκρίζοπαπα)	Scaup	Fuligule milouinin	Moretta grigia	Toppereend
21. <i>Melanitta nigra</i>	Sortand	Trauerente	Μαυρόπαπα	Common scoter	Macreusa noire	Orchetto marino	Zwarte zeearend
22. <i>Tetrao tetrix</i> (<i>Lyrurus tetrix</i>)	Urfugl	Birthuhn	Αυγοπετεινός	Black grouse	Tétras lyre	Fagiano di monte	Korhoen
23. <i>Pluvialis apricaria</i>	Hjeje	Goldregenpfeifer	Βροχοπούλι	Golden plover	Pluvier doré	Piviere dorato	Goudplevier
24. <i>Lymnocryptes minimus</i>	Enkeltbekkasin	Zwergschneipe	Κονφομετεκάτοντα	Jack snipe	Bécassine sourde	Frullino	Bokje
25. <i>Gallinago gallinago</i>	Dobbeltbekkasin	Bekassine	Μπεκατούινι	Snipe	Bécassine de marais	Beccaccino	Watersnip
26. <i>Scolopax rusticola</i>	Skovsneppe	Waldschneife	Μπεκατοντα	Woodcock	Bécasse des bois	Beccaccia	Houtsnip